

臺灣方志集成

清代篇——第一輯

高賢治主編

臺赤澎澎

灣志

嵌

湖臺灣紀

湖續

略集略編

臺灣方志集成

清代篇——第一輯

(35)

高賢治主編

臺灣赤澎湖

灣

嵌

志

湖

臺

灣

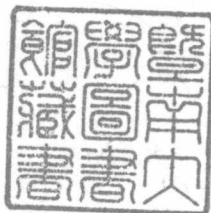
紀

湖

續

略集略編

(合訂本)



宗青圖書出版有限公司印行

贈書

弁言

臺灣志略二卷，清李元春著。元春字時齋，陝西朝邑人。

卷一所述地志，凡臺灣之建置沿革、方位分野、山川道里、島嶼港灣與夫風信潮流、晴雨燠寒，莫不逐條論列，詳述靡遺。次風俗，所記至簡。又次物產，則分穀貨蔬果、藥石竹木、花草禽獸、魚介昆蟲諸端。又次勝蹟，則載赤嵌樓、赤嵌城、荷蘭井、五妃墓、天后宮以及其他園亭、別館、廟宇、榭林之類。末原事，雜記林道乾、顏思齊、紅毛番暨鄭氏先後據臺之事。此卷一之內容也。

卷二所述軍政，凡鎮標、水師、城守諸營之編制，弁兵、馬匹、戰船、炮臺之確數，以及衙署之所在、汛塘之分佈、船政之變更、番屯之設置，皆有扼要之記載。次兵燹，列舉康熙三十五年吳球之亂、六十年朱一貴之亂、乾隆三十五年黃教之亂、五十一年林爽文之亂及嘉慶十年至十一年海上蔡牽兩次之侵臺。又次戎略，凡記姚啓聖、施琅、吳英、朱天貴、覺羅滿保、施世驄、藍廷珍及福康安等人先後對臺用兵之事蹟。末叢談，掇拾遺聞逸事十餘則。此卷二之內容也。

本書大都取材於郡縣舊志及前人著作。其引用書名之見於正文或註字中者，除舊志外，有海東札記、島上附傳、赤嵌筆談、裨海紀游、僞鄭逸事及臺海使槎錄等書。

本書收入朝邑劉振清(字金亭)彙梓之青照堂叢書。茲即據此叢書本逐寫標點，並校其譌誤而重刊之，列爲臺灣文獻叢刊之一。點校既畢，爰略述其梗概，弁於卷首。(百吉)

，臺海叢書開卷事十篇。其卷二之內容出。

吳英，宋天貴，覺蘇南尉，就廿題，蓋我發又顯東安華人吳對優臺田吳之事類。宋蓋籍林爽文之禍又嘉慶十年至十一年班土蔡牽兩夫之對臺。又夫其類，凡諸持恆堅，就舉，既舉東照三十五年吳英之廣，六十平米一貴之廣，算到三十五平黃燭之廣，正十一平，以又而舉之禍耳，所獻之食而，備如之變更，番中之冠置，皆言其要之廣律。夫吳英卷二首班軍通，凡難題，永祐，越中諸營之歸附，我吳，黑西，彈繼，臺臺之新達，遂手番盟曉乃夫對對臺之事。其卷一之內容出。

成墓，天司宮以又其出園亭，限前，南宇，對林之賦。宋取事，歸諸林筆筆，應思齊，藥石竹木，莊草舍燈，魚介且饒饒微。又夫翹翹，限諸未謝謝，赤謝越，荷蘭共，正，翻雨熱寒，莫不悉對歸附。輯班觀微。夫風俗，禍隨至簡。又夫詳盡，限食錄實錄果，卷一首班班志，凡臺灣之藝習沿革，式於食視，山川並里，真與謝與夫恩計斷斷，臺灣志翻二卷，幣李元春著。元春字朝齋，荆西陳邑人。

臺灣志略目錄

卷一

地志		(一)
風俗		(三五)
物產		(三六)
勝蹟		(四一)
原事		(四八)
軍政		(五九)
兵燹		(六五)
戎略		(六七)
叢談		(八五)

臺灣志略卷一

朝邑李元春時齋刪輯

男來南薰屏叅訂

地 志

臺灣在福建布政使司東南大海中。自泉州同安之廈門亂流經澎湖抵鹿耳門至治，計水陸程一千二百六十里（陸自省城五百四十里至同安，又六十里至廈門；自廈門至澎湖水程七更，自澎湖至臺灣水程四更，舊志以六十里爲一更，則六百六十里）。爲古荒裔地，不入版圖。元之末，於澎湖設巡檢司以隸同安。中國之建置於是始（朱景英海東札記云：『文獻通考：琉球國居海島，在泉州之東，有島曰澎湖，水行五日而至。隋大業中，曾令羽騎尉朱寬入其國取布甲而歸。時倭國使來朝，見之，以爲夷耶久國人所用。旁有毗舍耶國，語言不通，袒裸盱眙，殆非人類。宋淳熙中，其酋豪嘗率數百輩猝至泉州水澳、圍頭等村，多所殺掠。喜鐵器，掠取門環及剗甲取鐵。臨敵用鏢，鏢以繩十餘丈爲操縱，蓋受其鐵不忍棄。論者疑其情狀相似，以臺灣卽毗舍耶國；其足信歟？又有據名山藏乾坤東港華駁婆娑洋世界名爲鷄籠之說，指爲今臺灣；恐亦影響譚耳。至海防

考有隋開皇中遣虎賁陳稜略澎湖三十六島，郡志據之，語尤可疑。考隋書陳稜琉球之役在大業中，而本傳亦無略澎湖三十六島之詞。獨不解當日談海防者何所據而云云也。明洪武五年，信國公湯和略海上，盡徙澎湖民置漳泉閒，廢巡檢司而墟其地。嘉靖四十二年，流寇林道乾導倭人掠近海地，都督俞大猷征之，追至澎湖，道乾走臺灣，大猷以水道險遠，法不輕進，於是留偏師駐澎湖以哨鹿耳；道乾困走占城，乃罷澎湖偏師而復設巡檢；尋亦廢。萬歷閒，增設澎湖遊兵，尋復增衝鋒遊兵，爲備倭故。於是澎湖常爲駐防之所。萬歷末年，荷蘭據臺灣，築城於一鯤身之上，曰臺灣城。臺灣之名於是始。天啓二年，荷蘭據澎湖，又城焉。天啓五年，海寇顏思齊入臺灣，鄭芝龍附之。而荷蘭之據臺灣自若。思齊引倭奴剽掠海上，與荷蘭共有臺灣之地以爲巢穴。又所部屬多中土人，中土人之入臺灣自思齊始。時芝龍弟芝虎亦爲海寇，並附思齊。思齊死，賊衆立芝龍爲長。於是鄭氏遂有臺灣之地。崇禎元年，芝龍率所部降於督師熊文燦，然猶遷延海上也。國朝順治三年秋八月平閩，芝龍乃就撫。芝龍既降，而荷蘭盡得臺灣之地。順治十八年，芝龍子成功以江南敗歸，襲澎湖。夏五月，入臺灣，逐荷蘭。冬十有二月，荷蘭歸國，成功改臺灣城爲安平鎮，以今縣治爲承天府（南北路設縣二：曰天興、曰萬年），總臺地曰東都。康熙二年夏五月，成功死，子經嗣，改東都爲東寧（二縣爲二州，設南北路澎湖安撫司）。二十年春正月，經死，子克塽嗣。是年，福建總督姚啓聖計招僞

賓客司傳爲霖爲內應；事洩，爲霖輩遇害。啓聖仰遵廟算，定平臺策。二十二年，水師提督施琅統師專征。夏六月癸亥，大戰於澎湖，克之。秋七月丙申，鄭克塽降於我。八月壬子，王師至臺灣。於是琅疏請留臺灣爲外蔽，詔報可。二十三年，廷議設臺灣縣，隸臺灣府爲附郭。雍正五年，增設澎湖廳，而臺灣之建置駸駸乎盛矣。

臺灣縣東負山，西面海。邑治之境，東至龍山寺，西至海岸，南至府儒學南，北至城守營北；縱橫徑五里而遙。所轄東至羅漢門莊外門七十里（乾隆四十九年臬司楊延樺勘定），其東曰內山；北至新港社新港溪二十里，北爲嘉義；南至文賢里二贊行溪二十一里，南爲鳳山；西盡海岸三里入於海。海西南至安平鎮七里（陸自七鯤身有路可至，計二十里），西北至鹿耳門三十里，又西北至黑水小洋，其西隸澎湖。幅員南北表四十一里，東西內廣七十三里，其外東不盡內山，西不盡海。

臺灣地入東海，在禹貢揚州之徼外。其星野無考。前志謂：『地隸閩，宜從閩，以附于揚州；其星野屬牛女、星紀之次，其辰在丑。據僧一行曰，星紀當雲漢下流，百川歸焉。其分野下窮南紀之曲，東南負海爲星紀』。陳氏元麟曰：『按古四譯館外彝來貢，以外彝分方紀星。臺灣屬島夷，分野在鶉尾之次，其辰在巳；與呂宋、日本同占，整臺灣值翼九度。據宋天文志云：「鶉尾在翼軫之交，居南方七宿之末，隨南極而半入海，呂宋、淡水、臺灣是也」。利瑪竇云：「鶉尾之次，於律仲呂岡山分野（臺有大小岡

山)」。二說者，其言各殊，然皆依附離合之見，無實驗云」。

東倚者皆山，西控者皆海。山渡海而來，則以爲發源乎福州，東汨乎鼓山（赤嵌筆談云：『宋朱文公登福州鼓山占地脈曰：「龍渡滄海，五百年後海外當有百萬人之郡」；今臺灣入版圖年數適符』，示嚮乎五虎（福州五虎山入海，首皆東向，是氣脈渡海之驗），見跡乎關潼、白畝，而結腦乎大鷄籠（舊誌云：『臺灣山脈自福州五虎門磅礴入海，東至大洋中突起二山，曰關潼、曰白畝，復渡重洋至淡水，結腦爲大鷄籠』），南行數百里至郡治。彼堂堂兀兀以去者，且不知其所之也（或云，呂宋地脈發於臺灣）。然山渡乎海，其盤旋屈曲，垂乳結穴，可造郡邑、聚村落者，必西向內地而復歸於海。水出於山，其可舟、可游、可灌、可汲以養吾民者，必西流而卒歸於海。豈地理之所存顧有不忘其本者歟？今居斯土者，官則受國恩、銜王命而至，君門萬里，臣心凜凜，視同咫尺；民則農商富庶，必念食毛踐土之惠，以毋忘首邱之仁。反是者不祥。蓋觀諸地理，則有斷斷然者。地理卽天理，亦卽人道也。邑區區數十里，則有專脈注結者，有別派分支、羅列拱衛，且有蜿蜒游行過境以去者。蓋自番酋雜居，簞簞叢翳，士大夫終不肯裹糧犯霧露爲奇巖秀石之評，樵夫獵戶過之而不能名、名之而不能書，故不知名者蓋夥。名之矣，而游移彷彿，所聞異詞，指東訛西，以此易彼，舊志所稱，差謬殊甚。以其所可知者書之，名號雖殊，而山川不改，道里之遠近，可約而知，南北東西，方面不可易

也。談地理者，要以天道人事爲斷。

大烏山在邑東北百里而遙，郡垣之祖山也。山勢西南行十餘里而高聳秀拔者爲分水山。稍下又西行爲分水崙。崙南北兩石峯，蒼翠秀削，翼之以行。緣崙皆結細石，產青草，硨磲嫩綠。崙南北皆良田美石，無坑塹。崙左之水南趨羅漢內門，崙右之水北入木崗山溪以出大穆降（此水入溪西落，則木崗山之脈已隔；舊志謂：「木崗山爲郡少祖」，可知其訛）。崙西行二十餘里，顧盼逶迤，欲收仍縱；前起巨阜曰草山（以多茅草故名），則郡垣之少祖山也。南北復有兩高峯翼之以行。峯多石，勢甚雄偉。西行列屏障，自北而南，橫亘數十里，則爲內大烏山（此在郡城背後，爲第三重屏障）。踰山西南，孤峯突起者，曰一峯尖。峯皆大石，石壁高可數丈，下有石井，水清而甘，環山居人數家皆食焉。由是西下，伏而起，起而伏，如是者三，曰三凸崙。迤崙西行，八峯平列於前，自南而北，連亘二十餘里，如開樓窗，如展鏡屏。每天清氣霽，倚窗窺屏，遠見紅毛樓；故昔人名之曰壕鏡窗。八峯者復有專名：最南第一峯曰天馬；第二峯獨高，大石屏如豎鏡，則獨以壕鏡屬之；北第三峯曰飛鳶巢；又北曰猴晒日；又北曰接雲；又北曰山猪；又北爲獐仔壁；極北曰尾峯，終焉（此郡城第二重屏障也）。自第二峯壕鏡西下二十餘里，至老鵝嶺，中間南北諸峯，星羅棋布，蠶叢魚鳧，游衍錯落，多不知名。而自老鵝嶺西下又二十里，則結凹腦曰馬鞍山。其西爲香洋。香洋西面二十餘里，平疇曠衍，

溝塍繡錯，檣櫓成雲，春夏之交，可以觀耨；舊志以爲八景之一者。由是而西，小阜鋏崎，綿亘錯互，若坡若隴。南北迢迢二十餘里，橫爲郡城之背者，曰嵌頂山（此郡城第一重屏障）。嵌頂西上五里許爲大東門。

番仔湖山在大烏山西北，距城八十里，亦東北最高山也。其西爲剛仔林大尖山，又西爲小尖山，皆極危峻，人不可行。又西下爲左鎮山。左鎮北踰溪爲木岡山，木岡西下爲卓猴山。卓猴踰溪西南爲猪母耳山，又南爲柳仔林山，皆邑之右肩也。又南爲鑒裏山。鑒裏北踰溪爲草潭山，又西北爲大坵田山。大坵田西爲湖仔內山，則邑右臂之拱衛也。

內烏山在分水崙之南者，直趨南路。其分支者，東趨羅漢內門，西落脈爲上崙石屏山，其南則翁仔上天山，稍西爲雁門關，前志所謂「雁門煙雨」者是也。舊路由此入內門，今崩陷不可行。雁門之西爲土樓山，亦曰險山門，徑甚險，惟容一人一騎；亂時人爭逃之，扼其險，賊不能至。下有大坪社，故亦名大坪山。西南爲茅草埔山，皆邑之左肩也。又南爲狗圖圈山，則左肩之外輔。又西北爲戶櫓嶺，又西北爲灣崎山，又西北爲虎頭山，又西北爲猴洞山；則邑左臂之拱衛也。

魁斗山在邑城南。其脈自東南來，至正南陡起三峯，狀若三台星，爲府學文廟拱案。又蟠屈蜿蜒，以至西南，勢若內抱，形家所謂「下砂」者是也。邑來脈甚長，而所謂

下砂者止此。

羅漢內門在邑東南六十五里。其地四壁皆山，中開平疇；東西可二十餘里，南北可三十里。以形家之說較之，則邑之庫藏也。其山自東北來者，上接大烏山，層巒疊翠，邑人不知其名；內門東北設木柵，則稱之曰木柵後大山，疑卽舊志所紀「目眉徽山」者是也。山之南，高峯峭出，曰蘇遠埔嶺。踰嶺而南，有湖曰內湖。又其南，曰外湖。湖之西曰燒灰山，其東曰石門山，下有坑曰石門坑。石門之南爲赤竹嶺。嶺東爲三峯崙，南爲小東方木山。小東方木連峯委折而南，踰菜公坑口高聳而起者爲大東方木山，則內門之正東山也。東之東重岡複嶺，高入雲際，北接嘉義，南抵鳳山，亘數十里，爲邑之後屏者，則曰南馬仙山。大東方木之南，巨石踞溝，流叢石結，山甚高，其上爲大葉林山，山南爲龍潭山，西下有潭曰龍潭。龍潭山南曰金交椅，其南爲大崎越嶺，又其南爲鼓山，則出羅漢外門焉（以上爲內門東壁，故山皆南行）。鼓山所處，極內門之東南。由是山勢折而西行。始折而隆起者曰將軍山，山之西紆徐軒伏，不數里而疊秀可望者曰銀錠山，則內門之正南山也。又西而至於打鹿埔溪口止焉（此爲內門之南壁，山皆西行）。銀錠之南，自東徂西，亘數十里，爲南壁之外屏者，曰外烏山。其南則獐仔壁山、大傑嶺山皆在焉。外烏之東，高聳可數者，曰南麻蓼山、尖山、大岡山、小岡山，則界於鳳山矣（此爲南壁外屏）。內門之北，則全倚分水崙、無仙山。分水崙西行，至內烏山

而盡，則內門北境之山亦盡焉（此爲內門北壁）。內烏既橫亘數十里，則自分水崙以南爲內門之西壁，其分支落崙皆東趨于內門，南踰蝦蟇林山至溪口終焉（此爲西壁）。羅漢外門，其地在內門之東，復轉而繞內門之南，略如曲尺然。其在東者，中有淡水大溪，溪流自北而南。溪東卽南馬仙山。東之南爲旗尾山，誌所謂「旗尾秋蒐」者；鳳山界也。溪西迤內門東壁之外，自三峯崙、東方木以南至鼓山，則與旗尾山東西相對（中爲番薯寮街）。自鼓山西折，始繞內門之南，過將軍山北，緣內門南壁之外，南迤外烏山以西，則有虎仔山、大傑巔山、獐仔寮山，其東則大小岡山、尖山、南麻蓼山，皆鳳山界。

七鯤身嶼在邑西南海中。脈自東南而來，西轉下海，聯結七嶼，相距各里許，接續不斷，勢若貫珠，自南以北，而終於安平鎮，與南北汕參差斜對，爲邑之關鎖。地皆沙土，風濤鼓盪，不崩不蝕；多產蔴茶、桃榔，望之鬱然蒼翠；泉尤甘美。一鯤身地最廣，卽安平鎮；紅毛舊城在焉。今水師營駐於此，有居民街市。二鯤身至七鯤身，居者多漁戶。每斜陽晒網，箬簪家家，煙月蒼茫，漁燈明滅，佳景如披圖畫。

鹿耳門嶼在邑西北三十里大海中。浮沙橫亘，形如鹿耳。尾迤南爲四草嶼，首枕北爲鹿耳門。鹿耳門之北有嶼曰北線尾，亦沙嶼橫亘，與鹿耳門南北遙接，中隔大港曰隙仔港。港之中有石礁在水底。北線尾既稱北汕，鹿耳門亦稱南汕；隙仔港中石礁，所以

暗接南北二汕。故港雖大而水淺徑狹，舟必插標以行，觸礁則船立碎。北線尾之北有沙汕曰加老灣汕，稍小於北汕，而不堪泊舟。又其北曰海翁汕，則自北路而來，迢迢百餘里，在縣境之外矣。

德慶溪（俗呼坑仔底），源出小東門外舊萬壽宮前，入郡城東安坊，合舊縣署後并府署東二泉，西流經縣署右至水仔尾北廠，入於臺江。

福安坑，源出小南門內，經寧南坊府學宮前，西流至塗墘，入於臺江。

臺江在邑治西門外，汪洋渟渟，可泊千艘。南至七鯤身，北至諸羅蕭壠茅港尾，內受各山溪水，外吞大海。

鑒裏溪，源出鑒裏東南內山，經香洋之北，西出爲鑒裏溪，又西爲舊社溪，又西北與咬狗溪合流，西入於許寬溪。

咬狗溪源合鑒裏、草潭諸山之水，西與舊社溪合流，又西爲許寬溪。

許寬溪源合舊社、咬狗諸溪之水，西流受鯽魚潭之水，又西北受大坵田、湖仔內諸山之水，西入於蔦松溪。

蔦松溪在縣治北五十里，爲許寬溪、鯽魚潭之下流，又東北受大穆降之水，西入臺江，注於海。

左鎮溪，源出分水山之北，西北受岡仔林、大小尖諸山之水，西經左鎮之南，又西

流爲新圍溪。

新圍溪源接左鎮溪，西流受大穆降諸溪之水，又西北與本藩溪合流，西下爲新港溪，入於臺江，注於海。

本藩溪，源出岡仔林之北，西流經木岡山之南爲木岡溪，又西出左鎮、卓猴之間，又西與新圍溪合流爲新港溪，入於臺江，注於海（新港溪北爲嘉義界）。

卓猴溪，源出卓猴山，北流入於曾文溪（嘉義界）。

分水溪，源出分水山之南，經水蛙潭南流，至羅漢門東受石門坑、東方木諸山之水，西受石車崙、茄荖崙（皆羅漢內門山）諸山之水，匯爲長潭，清瑩可鑑。西走出內門，過狗圖圈西下，北受灣崎溪水，西流爲岡山溪。又北受打鹿洲溪水，西流爲角帶圍溪。又受紅毛寮溪水，西流爲二贊行溪。又西爲喜樹港，入於臺江，注於海。

灣崎溪，源出三凸崙，南流過狗圖圈，入於岡山溪。

打鹿洲溪，源出馬鞍山，西南流經打鹿洲，北受深坑仔水，復南流入於角帶圍溪。

紅毛寮溪，源出紅毛寮，南流入於二贊行溪（溪南爲鳳山界）。

淡水溪自北而南，橫絕郡治之背。源出自諸羅內山，其來極遠。至羅漢門東方木東，受小溪水，經旗尾山西下，繞鳳山縣東南至東港，西入於海。

石頭溝在邑治東北三里許，無水源，受東北衆坡之水，經海會寺前，轉邑治北大橋

港出柴頭港，西入臺江。

鹿耳門港亦名隙仔港（舊志另作隙仔港，誤），在南北二汕之間，水底皆沙，縱橫布列，舟不可犯；就其稍深處覓港出入，港路窄狹，僅容兩艘。潮長時水可丈四五尺，潮退時不能一丈，舟懸後舵而進。其紆折處必探視深淺，盤辟而行。而沙水相盪，深淺又時變易，必插竹標以識：南白北黑，名曰「盪纓」（初設五桿，後增設十三桿）。初近北汕以入爲舊港，今近南汕而入爲新港。

加老灣港在北汕北，不堪泊舟，西南卽大洋。其北卽海翁汕港口，大澳曰海翁窟，亦名月眉灣，可泊百艘。

安平鎮大港在臺江西南，赤嵌城之西。紅毛時，巨舟悉從此入，泊於臺江。自鄭成功由鹿耳門入臺，後遂淤淺。今惟南路貿易之船經此，巨舟不得入矣。

鯽魚（原刊脫「鯽魚」二字）潭在永康、長興、廣儲西三里之界，滙納衆流，修而不廣，計長可二十餘里。多生鯽魚，年有徵稅。三用之，內田資灌溉。亦名龍潭，旱時禱雨於此。又名東湖，最宜霽月；舊志以爲八景之一。

菅林潭亦名嵌下陂，在長興里，地勢滂下，泉流所歸。里衆築堤障之，以資灌溉，屢有爭競。康熙五十七年，太守王珍勘明勒石，定其限焉。其水北通鯽魚潭。

無源潭在永豐里，潦水所鍾也。草潭、白衣潭，鄭氏鑿也。荷蘭陂，紅毛築也。公

爺陂，鄭氏築也。皆在新豐里。甘棠潭在保大東里，地多甘棠。王有潭在仁和里，里民王有所鑿。蓮花潭，其源甚深，多產紅白芙蕖。鴛鴦潭，兩潭比偶，如鴛鴦然。水漆潭，多生水漆。參若陂，紅毛時佃民王參若築。十嫂陂，寡婦王十嫂募佃築。陣仔頭陂，僞鄭時築。月眉池，形如半月也。皆屬文賢里。鼎濟窪在新港社，產魚蝦。新港東陂在新化里，西陂亦在新港社。

邑治八景：曰鹿耳連帆，曰鯤身集網，曰赤嵌夕照，曰金鷄曉霞（此屬澎湖），曰鯽潭霽月，曰雁門煙雨，曰香洋春耨，曰旗尾炆菟（散見山水古蹟各志，自御史錢琦以下，皆有題咏）。又郡八景：曰安平晚渡，沙鯤漁火，鹿耳春潮，雞籠積雪（此屬淡水），東溟曉日（同上），西嶼落霞（屬澎湖），澄臺觀海，斐亭聽濤（俱在道署內；自巡道高拱乾以下，皆有題咏）。

秀峯塔，居郡學之巽方，高丈三尺五寸，周底六丈；四門階級，空其中。乾隆六年，提學楊二酉建，後廢不修治。

南湖書院在小南門外。乾隆三十年，郡守蔣允焄以崇文書院狹，且近市，復建書院於此。闢齋舍、設講堂於法華寺之左，卽舊夢蝶園處也。其地有湖山林木之勝。後以院長居此者多弗康，遂廢。

又有正音書院，在東安坊舊縣署之左。雍正七年建，尋廢。